

Auf zur  
**CRUMSCHTER  
KERB '03**

in de

*Tornhalle*

*Kerwewadder: Christian Scheuch*

6. September-  
13. September 2003

**Kerwemotto '03:**

Deutschland sucht den Superstar,  
mir Kerweborsch die Tornhallbar.

**Gaststätte "Zur Turnhalle"**

*bekannt für  
gutbürgerliche, kroatische Küche  
Räumlichkeiten für 20-300 Personen  
vollautomatische Kegelbahnen*

Es laden ein:

Ihr Tornhall-Team      TV 03 Grumstadt e.V.  
Kerweborsch vun de Tornhall



T a n k e n u n d m e h r !

### Tankstation

Auto-Wäsche  
2,48 m Durchfahrtshöhe  
Outdoor-Cash  
Tankautomat  
Getränke-Shop  
Back-Shop  
auch sonntags  
SB-Markt



Tel. 06158 / 916934  
www.Bft-Riedstadt.de

### Kfz-Technik

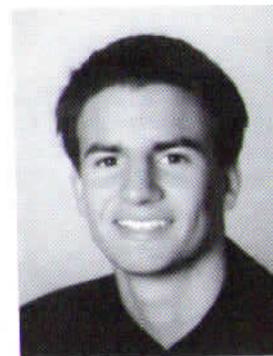
Reparatur und Wartung  
aller Marken  
Unfall-Instandsetzung  
Fahrzeugaufbereitung  
Reifenservice  
HU · AU



**MUCK**

Armin Muck · Starkenburger Str. 1  
64560 Riedstadt/Goddelau  
Tel. 06158/916934  
www.1a-werkstatt.de

## Grußwort



Sehr geehrte Kerwegäste,  
liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger.

Auch dieses Jahr heisst es wieder:  
Auf zur Crumstädter Kerb.

Dies ist nun schon die zweite Festschrift anlässlich eines Geburtstages in Crumstadt. Vor neun Wochen das groß gefeierte Jubiläum des Turnvereins. An dieser Stelle möchte ich im Namen der Tornhallkerweborsch noch einmal dem Verein zum 100-jährigen Bestehen herzlich gratulieren und weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit hoffen.

Auch die Crumstädter Kirche hat dieses Jahr - wenn auch ein kleines - Jubiläum. Vor 410 Jahren wurde die Crumstädter Kirche feierlich geweiht. Zur Erinnerung dieser Weihe feiern wir alljährlich, gemeinsam mit den Einwohnern, die Kerb.

Knapp 30 Kerweborsch haben sich an die Arbeit begeben, ein interessantes und umfangreiches Festprogramm zu organisieren, das von seiner Attraktivität weit über die Grenzen Crumstadts bekannt ist.

Auch in diesem Jahr sind wieder Neukerweborsch hinzugestoßen, die ein Interesse haben, die langjährige Tradition Kerb in Crumstadt weiterhin zu erhalten. Ich würde mich freuen, auch nächstes Jahr wieder neue Gesichter bei den Kerweborsch begrüßen zu können.

Mit diesem Heft anlässlich der 410. Kerb lade ich Sie herzlichst ein, die Kerb in der Tornhall mit uns zu feiern.

Schauen Sie mal in der Turnhalle vorbei, lassen Sie sich vom Kerwefieber anstecken und feiern Sie mit uns ein unvergessliche 410. Crumstädter Kerb anno 2003.

Abschließend danke ich allen Helfern, insbesondere dem Turnverein, den Wirtsleuten und meinen Kerweborsch für die geleistete Arbeit.

*Christian Scheuch*

Christian Scheuch  
Kerwevadder vun de Tornhall

# Gaststätte »Zur Turnhalle«



- Lage:** Im Zentrum von Crumstadt
- Größe:** 45-, 70-, 80- und 300 Plätze
- Spezialität:** Menüs für Feierlichkeiten; gutbürgerliche und Kroatische Küche, Ausbildungsbetrieb
- Öffnungszeiten:** Mo. - Fr. 17 - 01 Uhr, So 11.30 - 14.30 und 17 - 01 Uhr  
Samstag Ruhetag.
- Anmerkung:** Für Ihre Familien- oder Jubiläums- Feier haben wir selbstverständlich auch Samstag geöffnet.

**Nibelungenstraße 12 · 64560 Riedstadt  
OT Crumstadt · Tel. 06158 / 823820**



## Grußwort zur Crumschter Kerb 2003

In den inzwischen 410 Jahren ihres Bestehens hat unsere Crumstädter Kirche schon allerhand erlebt. Doch was in diesem Jahr geschah, war schon etwas Besonderes: An einem Wochenende, genauer gesagt am Sonntag, 29. Juni, kam niemand zum Gottesdienst in die Kirche. Stattdessen strömte alles zum Jahnplatz. Dort feierten dann an die 400 Menschen anlässlich der 100-Jahr-Feier des Turnvereins einen schönen, bewegten Zeltgottesdienst.

Der Höhepunkt der Jubiläumsfeierlichkeiten liegt schon wieder hinter uns. Es war, unterm Strich, ein gelungenes Fest, das von der Bevölkerung und den Gästen gut angenommen worden ist.

Zum Abschluss des Sommers folgt nun noch ein alljährlich wiederkehrender Höhepunkt in unserem Crumstädter Jahreskalender: die Kerb. Nach den Vorbereitungen des Jubiläums und den vielen Veranstaltungen dazu ist hoffentlich niemandem die Puste ausgegangen, so dass die Kerb in alter Frische angegangen werden kann: mit Party, Tanz, Umzug, Frühschoppen und natürlich – mit dem 410. Kerb-Gottesdienst am Sonntag, 7. September 2003, um 10.00 Uhr. Unsere Kirche hat zwar nicht so viele Sitzplätze zu bieten wie das Festzelt, dennoch ist für alle Platz, die mit uns feiern wollen.

Ich freue mich darauf und heiße schon jetzt alle Kerweborsch und Kerwemädsche, alle Crumstädterinnen und Crumstädter und die Gäste unserer Kerb herzlich Willkommen.

*Frank Sticksel*

Ihr Frank Sticksel

# SCHELLHAAS



# BAU GmbH

## Der Meisterbetrieb für:

- Umbauarbeiten
- Altbausanierung  
- auch als Komplett-  
Lösung
- Hoch- und Stahlbetonbau
- Wohnungsbau
- Gewerbebau
- Schlüsselfertiges Bauen

**64560 Riedstadt-Crumstadt**

**Tel. 0 61 58 / 86 719 • Fax 82 88 86**



## Grußwort Kerb 2003

Liebe Kerwegäste!

Das Jahr 2003 ist für den Turnverein Crumstadt ein ganz besonderes Jahr. Wir feiern unser 100-jähriges Bestehen. Viele erfolgreiche Festtage haben wir bereits gemeinsam erleben dürfen. Ganz besondere Höhepunkte waren darunter, sowohl sportliche wie auch gesellschaftliche.

Ein weiterer, jährlich wiederkehrender Höhepunkt im Crumstädter Ortsgeschehen liegt nun vor uns. Unabhängig von unserem Vereinsjubiläum: die Crumschter Kerb! Seit Monaten bereiten die Kerweborsch in ihren Sitzungen wieder ein reichhaltiges Programm vor, in dessen Mittelpunkt nicht nur ihr eigenes Vergnügen sondern auch das der gesamten Crumschter Bevölkerung steht.

Aus Anlaß unseres Jubiläums wollen wir uns diesem Jahr als Verein stärker im Kerwe-Umzug präsentieren als sonst und diesem damit besonderen Glanz verleihen.

In der Turnhalle ist alles bereit für die "tollen Tage" der Kerb. Vom Einläuten der Kerb bis hin zum Kerbbegraben wird hier alles getan, um das Traditionsfest gebührend zu feiern.

Ich lade Sie ein, zusammen mit den Kerweborsch von de Tornhall zu feiern. Kommen Sie zu uns in den großen Saal der Turnhalle. Tanzen Sie mit uns durch das ganze Kerb-Wochenende und genießen Sie das bunte Programm der Kerweborsch.

Ich grüße sämtliche Crumschter Kerweborsch, verbunden mit Dank für die Jahr für Jahr immer wieder geleistete Arbeit, und wünsche uns allen viel Spaß beim Feiern!

Gerhard Hill

1. Vorsitzender  
Turnverein 1903 Crumstadt e.V.



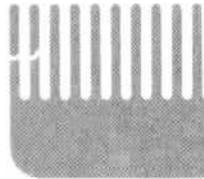
**Bellheimer**  
*Lord*

Getränkevertrieb  
Cezanne  
Friedrich-Ebert-Straße 46  
64560 Riedstadt

06158/83093

**Friseursalon Endlich - Schwinn**  
Inh.: Karla Schwinn

Neue Straße 5  
64560 Riedstadt 3  
Tel.: 06158/84548



**Wilhelm Trattnig**  
Schlosserei und Schmiede

Industriestraße 3 · 64560 Riedstadt · Telefon 0 61 58 / 8 34 13 oder 01 71 / 3 44 06 01

**Bei uns zählt Qualität und Zuverlässigkeit**

- Geländer in Stahl und Edelstahl • Kunstschmiedearbeiten •
- Überdachungen • Stahlkonstruktionen • Serienstanzteile •
- Sonstige Konstruktionen in moderner und zeitgemäßer Ausführung nach Kundenwunsch •

**massagepraxis**  
Privat und alle Kassen

**h. weinert**

Tel./Fax 0 61 58 / 8 61 07  
Nibelungenstraße 42  
64560 Riedstadt-Crumstadt

**NEUES Solarium 5 Min. 2,- €**  
**med. Fußpflege**  
**Gutscheine für Massage, Fango u.s.w.**



**Sand und Kies:**  
**Qualitätsbaustoffe**  
**aus der Natur.**

**SCHUMANN**  
Mineralische Rohstoffe

Schumann  
Sand & Kies GmbH  
Werk Crumstadt  
64560 Riedstadt/Crumstadt  
Telefon 0 61 58/83 13 0  
Telefax 0 61 58/86 95 0  
[www.schumann-kies.de](http://www.schumann-kies.de)

# Auf zur Crumschter Kerb vum 5. 9. bis 13. 9. 2003 in de Tornhall

**Der Turnverein Crumstadt 1903 e.V.  
und die Kerweborsch vun de Tornhall präsentieren:**

Freitag 5. 9. 2003	20.00 Uhr	Letzte Kerweborschitzung im großen Saal der Turnhalle
	24.00 Uhr	Einläuten der Crumschter Kerb in der Gaststätte "Zur Turnhalle"
Samstag 6. 9. 2003	16.00 Uhr	Abholen der Kerwemädchen
	19.00 Uhr	Kerweredd auf dem Kerweplatz
	20.00 Uhr	Tanz mit Einlagen der Kerweborsch
Sonntag 7. 9. 2003	10.00 Uhr	Festgottesdienst zur 410ten Crumstädter Kirchweihe
	14.00 Uhr	Großer Kerweumzug
	16.00 Uhr	Platzkonzert in der Turnhalle mit dem Musikzug Leeheim
	20.00 Uhr	Tanz mit Einlagen der Kerweborsch und der großen Kerwe-Tombola

Montag 10.00 Uhr Traditioneller Frühschoppen  
8. 9. 2003 im großen Saal der Turnhalle

20.00 Uhr Tanz mit Versteigerung der  
Kerwebaumspitze  
**Eintritt frei !!!**

Dienstag 16.00 Uhr Eierbacken in der Turnhalle  
9. 9. 2003 mit Karaoke-Show und der  
Kerweredd



Freitag 20.00 Uhr **21 Crumschter**  
12. 9. 2003 **Nachkerbdisco**



Samstag 20.00 Uhr Kerbabsaufen  
13. 9. 2003 anschließend Kerbbegraben

---

Zu allen  
Tanzveranstaltungen sowie am  
Frühschoppen spielt unsere Kerweband

## Sounds

Für gute Stimmung an allen  
Kerwetagen garantieren wie immer die  
**Kerweborsch**  
vun de Tornhall

# RISTORANTE - PIZZERIA „LA VERANDA“

Friedrich - Ebert - Str. 81  
64560 Riedstadt - Crumstadt  
Tel.: 06158 / 918724 · Fax: 823757

Di. - Fr. Mittagmenü

Öffnungszeiten:

Dienstag - Samstag von 11.30-14.30 u. 17.30-24.00 Uhr  
Sonn. - u. Freitag von 11.30-14.30 u. 17.30-23.00 Uhr



## Toilettenwagenverleih

Rent a Party  
Christian Habermann  
Tel: 06158 / 895990



**froschkönig**  
Neues + Gebrauchtes

Second Hand für Kinder-, Damen- und Umstandskleidung

Neuware für Damen und Einzelteile für Herren von Green House  
Neuware für Kinder: Einzelteile von diversen Firmen

Friedrich-Ebert-Str. 18a, 64560 Crumstadt, Tel. 06158/823893

Öffnungs-Zeiten:

Mo 15 - 18 h, Di 9.30 - 12 h + 15 - 18 h, Mi 9.30 - 12 h, Do 15 - 19 h, Sa 9.30 - 12.30 h

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Privat-Brauerei Schmucker · 64756 Mossautal  
Telefon 06061-7020 · Fax 06061-73266  
e-mail: info@schmucker-bier.de · www.schmucker-bier.de

Obst und Gemüse



Täglich frische Schnittblumen

**Einkaufen auf dem Bauernhof**

Schellhaas · Modaustraße 6  
64560 Riedstadt / Crumstadt · Telefon 0 61 58 / 8 37 01

# F E L D M A N N

B a u b e t r i e b e



- Baggerbetrieb
- Bau Consulting
- Baumaschinen Mietservice
- Vertrieb von Sand-und Kies

Leif Feldmann • Kiesstr. 12 • 64560 Riedstadt 3  
Tel.: 0 61 58 - 8 34 86 • Tel.: 0 61 58 - 8 38 33 • Fax: 0 61 58 - 89 51 70

E-mail: [leiffeldmann@t-online.de](mailto:leiffeldmann@t-online.de) • [www.feldmann-baubetriebe.com](http://www.feldmann-baubetriebe.com)

# MPD

DESIGN

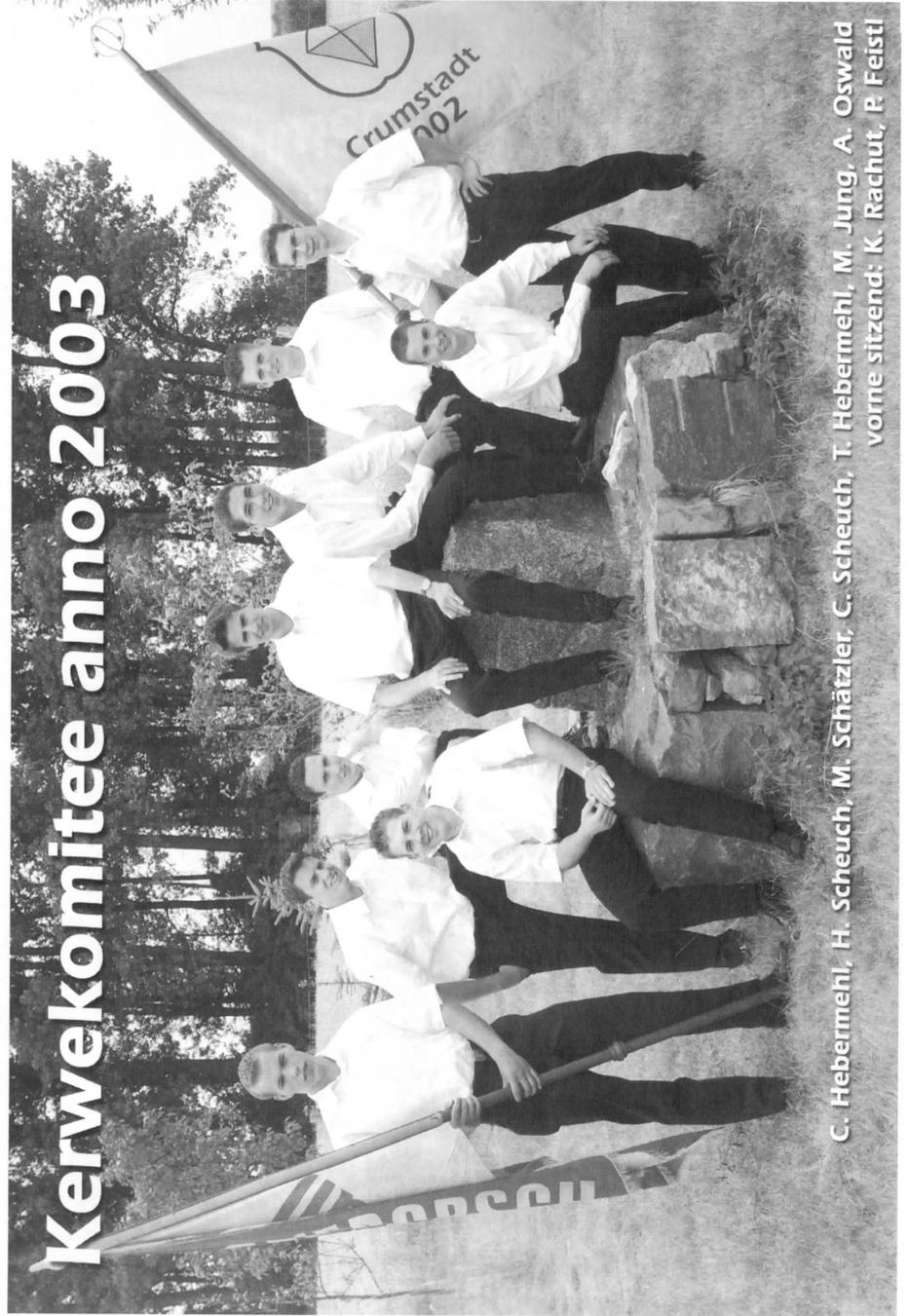
**MPG Design**  
Kiesstraße 12  
64560 Riedstadt/Crumstadt  
Phone: (+49) (0)61 58 - 89 51 47  
Fax: (+49) (0)61 58 - 89 51 70  
E-mail: [mickigemmer@hotmail.com](mailto:mickigemmer@hotmail.com)  
[www.mpgdesign.de](http://www.mpgdesign.de)

IDEAS...

**Melanie Gemmer**  
Dipl.-Grafik Designerin (BA)

Corporate ID Logos Editorial Design Letterhead Sets  
Businesscards Advertising Promotion and Self-Promotion

## Kerwekomitee anno 2003



C. Hebermehl, H. Scheuch, M. Schätzler, C. Scheuch, T. Hebermehl, M. Jung, A. Oswald  
vorne sitzend: K. Rachut, P. Feistl

21. Crumschter  
**NACHKERBDISCO**  
in de Tornhall

**Freitag, 12.09.03**

**ab 20:00 Uhr**

**HAPPY HOUR von 20-22 Uhr**

**Zuckerhut in Crumscht!**

**Für gute Unterhaltung sorgen:  
„DJ Marcy“ aus dem Apfelbaum und  
Licht- und Tonanlagenverleih „Menzer“**

**Gasthaus**

**„Zum Lamm“**

*Traditionelle Gastronomie*

*Deutsche Küche*

*Italienische Pizzaspezialitäten*

*Feiern bis 35 Personen*

**G Ä S T E Z I M M E R**

**B I E R G Ä R T E N**

*Spielplatz und P im Hof*

Montag bis Freitag 16:00 - 1:00 Uhr

Samstag und Sonntag 11:00 bis 1:00 Uhr

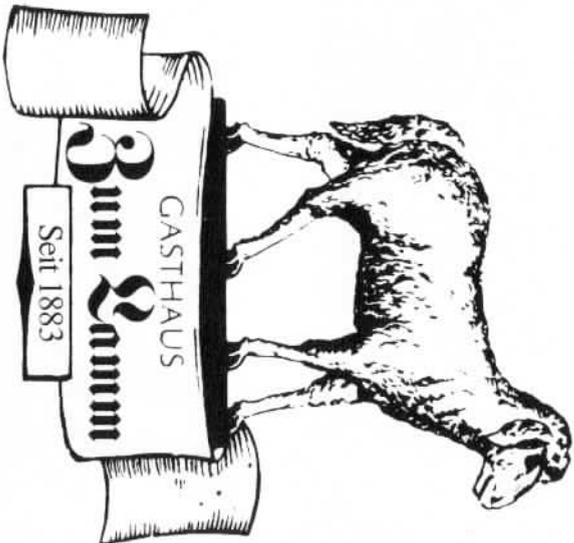
[www.ZumLamm.de](http://www.ZumLamm.de) + Freecall 0800 9865266

64319 Pfungstadt-Eschollbrücken

Telefon: 0 61 57-97 37 0

Fax: 0 61 57-97 37 97

Inhaber: Familie Hauf  
Darmstädter Straße 51



# Euroshop

Inh. Marita Mohr Fr.-Ebert-Str. 40 64560 Riedstadt-Crumstadt

Te.: 06158/828836 Fax: 06158/828838



Lotto- und Totto

Zeitschriften

Tabakwaren

Schreib- und Schulbedarf

Parfüm und Geschenkartikel

Spielwaren

Diddl

Wolle und Handarbeitsartikel



# Der Maulwurf



## Garten- und Landschaftsbau

Neue Straße 8

64560 Riedstadt-Crumstadt

Telefon: 06158 - 985526

www.der-maulwurf.com

Unser Betrieb  
ist zertifiziert nach  
DIN EN ISO-13485:2001  
Medizinprodukte

Orthopädie  
**Lüer**  
Fußschuhtechnik



## IHRE FÜSSE IN GUTEN HÄNDEN

**Fuß-Orthopädie-Schuh-Technik** 

64560 Crumstadt • W.-Rathenau-Str. 59

Tel.: 0 61 58/8 67 98 • Mainz: 0 61 31/22 70 30 • Fax: 22 70 53

Mail: info@luer-mainz.de • www.luer-mainz.de

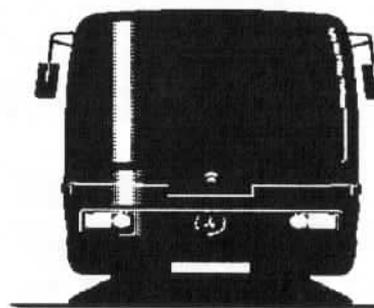
### Ihr Partner für die Anmietung von Omnibussen

Reservieren Sie sich rechtzeitig Ihre Busse für Ihre Tages- und Mehrtagesfahrten, für Vereins-, Schul-, Jahrgangs- und Betriebsausflüge.

Wir organisieren für Sie Pauschalreisen und empfehlen Ihnen unsere modernen Reisebusse in allen Größen bei einer Sitzplatzkapazität von mehr als 1000 Plätzen.

Angenehmstes Reisen können wir Ihnen in unseren Super-Luxus-Omnibussen mit Bar, Bordküche, Clubecke, Video, Stereoanlage und WC bieten - vom Super-Luxus-Skyliner (76 Plätze) bis zum 20-Sitzer-Club-Bus.

Neu in unserem Fuhrpark:  
Spezialanhänger für Fahrräder und Surfbretter!



## MÜLLER Riedstadt

Omnibusbetrieb + Reisebüro

Industriestr. 5, 64560 Crumstadt, Tel. 0 61 58 / 8 30 87, Fax: 8 68 36

Liebe Leserinnen und Leser !

Das nächste Highlight im Crumstädter Festkalender steht bevor. Nach den Festlichkeiten zum 100 jährigen Bestehen des Turnvereins möchten auch wir, die Kerweborsch von de Tornhall, Sie herzlichst zur 410. Crumstädter Kerb in de Tornhall an unserem Festwochenende einladen. Um Ihnen einen Einblick in die Organisation und die anderen Tätigkeiten vor diesem Crumschter Fest der Feste zu geben, möchten wir die diesjährige Ausgabe der Festschrift nutzen um Ihnen die verschiedenen Teilbereiche des Kerwekomitees und deren Aufgaben vorzustellen.

WEM ISS DIE KERB ?



Getränke Vertrieb  
**TAUSCHER**

Otto-Hahn-Straße 17 · 64589 Stockstadt am Rhein  
Telefon 06158 / 85622

Abhollager - Heimservice - Party-Service - Leihmöbel



Das Fachgeschäft  
mit dem besonderen Service...

# SPIES

*Köstliches aus Früchten*

FRUCHTSÄFTE UND APFELWEIN  
DIREKT  
VON MUTTER NATUR !



H E S S E N  
Aus gutem Grund

[www.spies-fruchtsaeft.de](http://www.spies-fruchtsaeft.de)

ERHALTEN SIE BEI :

**SPIES** *Fruchtsäfte*

64560 REIENSTADT-CRUMSTADT TEL. (06158) 83801



Hofmann Landtechnik GmbH

TRAKTOREN-VERTRIEB

Landmaschinen - Motorgeräte  
Verkauf - Reparatur - Schmiede  
ARAL-Schmierstoffe

Darmstädter Straße 43  
64560 Riedstadt-Crumstadt  
Tel. 0 61 58/8 36 07

**DOLMAR Motorgeräte**  
Motorsägen, Motorsensen, Zubehör

*Metzgerei Raab*

VERTRAUEN SIE IHREM GUTEN GESCHMACK -  
UND UNS!



Diverse Grillbraten  
von mild bis würzig  
nach Ihrem persönlichen  
Geschmack

Individuelle Wurstpräsente  
und Geschenkgutscheine  
für jeden Anlass  
in jeder Preisklasse

Kalter und warmer  
Plattenservice  
auf Wunsch  
Käse-Fisch-Salate-Dessert

**POCHMANN**  
FORMULARDRUCK GMBH

**Schnelltrennsätze • Werbepresse**  
**Trägerbandsätze**  
für Textautomation und Personal-Computer

**Endiosformulare** für alle Systeme

**Endiosformularsätze**

**Belegleseformulare**

**Bankformulare**

**Formulare aller Art**

**Vordrucke für Laser und  
Tintenstrahl-drucker**

Darmstädter Straße 39

64560 RIEDSTADT/CRUMSTADT

☎ 0 61 58/99 16-0 • Fax 0 61 58/99 16 34



## *Kerweborsch vun de Tornhall anno 2003*

### *4. Reihe von links nach rechts:*

*Christoph Hebermehl, Oliver Pavluk, Vitali Penner, Dirk Pabst,  
Markus Hebermehl, Andreas Oswald*

### *3. Reihe von links nach rechts:*

*Michael Krockenberger, Marc Schätzler, Dirk Schätzler, Thomas Queiser,  
Sven Bergmann, Jens Lampert*

### *2. Reihe von links nach rechts:*

*Ronny Oswald, Pascal Feistl, Michael Jung, Sven Schäfer, Fabian Meyenburg, Dennis Lautenschläger*

### *1. Reihe von links nach rechts:*

*Karsten Rachut, Christian Scheuch, Henning Scheuch*

*nicht anwesend waren:*

*Velten Hebermehl, Tobias Hebermehl, Christoph Hartmann, Sören Feldmann,  
Stefan Mieth, Gregor Schlörit, Thomas Wunsch*

# ELEKTRO - FERCH

64560 Riedstadt - Crumstadt, Neckarstraße 24

- » Elektroanlagen
- » USV - Anlagen
- » Kundendienst
- » ISDN - Telefonanlagen
- » Daten- und Sprachnetzwerke
- » Antennenbau

**Beratung » Planung » Ausführung**

– seit über 30 Jahren –

Telefon: 0 61 58 - 8 41 88  
Fax: 0 61 58 - 8 39 66  
Funk Telefon: 01 71 - 8 39 06 04



**... IHR FACHMANN IHRE SICHERHEIT**

## Das Kerwekomitee

Es besteht aus: Kerwvadder, Kassenwart, Pressewart, Festschrift, Umzug und Tombola. Das Komitee wird alljährlich an der 2. Kerweborschitzung von den Kerweborsch gewählt.

„Unser Kerwvadder gibt das Zeichen, ...“

Der Kerwvadder ist die Stimme und der Kopf der Kerweborsch und des Komitees. Seine vorrangigen Aufgaben ist die Leitung der Kerweborsch und der Komitee Sitzungen und ,grob umschrieben, die Organisation der Kerb.

Er verteilt die Aufgaben, die vor und während der Kerb zu erledigen sind, und kontrolliert das Geschehen. Wichtige Entscheidungen werden von ihm angesprochen und im gesamten Komitee diskutierund entschieden. Zusätzliche Arbeiten neben den offiziellen Komitee-Arbeitsaufträgen verteilt er im Komitee oder übernimmt sie selbst.

Eine weitere Aufgabe besteht in der Gestaltung der Kerwezeitung und dem Verfassen von einzelnen Kerweredd Storys. Die gesamte Kerweredd hat der Kerwvadder auswendig zu lernen und sie am Kerwesamstag frei vorzutragen. Während der Kerb hat er für den reibungslosen Ablauf des Kerweprogramms Sorge zu tragen und soll als gutes Beispiel seinen Kerweborsch voran gehen und sie animieren. Vor, während und nach der Kerb sollte er an allen Aktivitäten und Auftritten der Kerweborsch präsentsein, was viel Zeit und Mühe in Anspruch nimmt. Über das gesamte Jahr hinweg ist er Ansprechpartner für Kerweaktivitäten, Anreize und Fragen.



## Änderungs- und Reparaturarbeiten

### Annahme:

Montag: 9.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag: 9.00 bis 14.00 Uhr  
Oder nach tel. Absprache

**Kerb in de Tornhall:**



**Do doantz de Bär!**

## SERVICE RUND UMS AUTO!!!

- HU/AU
- Autoelektrik
- Autotelefone
- Kfz.-Freisprecheinrichtung
- Alufelgen
- Tieferlegungen
- Sonderausstattungen
- Bremsendienst
- Standheizungen
- Inspektionsservice



**CarTronic**  
Inh. Herbert Brandt  
Kfz.-Meister

Römerstr. 20 (nahe McDonald's)  
64560 Riedstadt-Goddelau  
Tel. 0 61 58 / 91 58 96

Geöffnet Mo-Fr. 8.<sup>00</sup>-18.<sup>00</sup> Uhr  
Sa. 8.<sup>00</sup>-13.<sup>00</sup> Uhr

## Weil es ohne Einkommen kein Auskommen gibt.

Die Gothaer Berufsunfähigkeits-  
Zusatzversicherung.



**Gothaer**  
Versicherungen

Partner im Parion-Verbund

Generalagentur der Gothaer Versicherungsbank VVaG

Dipl.-Betriebswirt **Uwe Böhm**  
Am Lohrrain 17 64560 Riedstadt-Crumstadt  
Telefon 0 61 58/98 50 97 Telefax 0 61 58/98 50 98  
E-Mail: Uwe\_Boehm@gothaer.de



# Die Frisörstube

**Petra Reinheimer**

Lagerstraße 7 · 64560 Riedstadt-Crumstadt

☎ 0 61 58 / 8 45 88

Öffnungszeiten: Di. und Fr. von 8 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr  
Samstag von 8 bis 12 Uhr und nach Absprache



Lagerstraße 36  
Friedrich - Ebert - Straße 34  
64560 Riedstadt-Crumstadt  
Telefon 06158 / 83323  
Telefax 06158 / 86597

- **Elektroinstallationen aller Art**
- **Antennenbau**
- **Elektro-Speicherheizungen**
- **Reparaturen von Heißwassergeräten**
- **Elektrogeräte-Verkauf**

## Fußorthopädie - Meisterbetrieb

# Reubold

- \* Einlagen
- \* Abrollhilfen
- \* Verkürzungsausgleiche
- \* Schuhverkauf

\* Moderne Schuhreparatur

# Riedstadt

Modastraße 67 · Ecke Lagerstraße

Tel.: 06158 / 84175



Das Komitee bei der Arbeit

### „Watz, Watz, Kassewatz“

Das Amt des „Finanzministers“ der Kerweborsch ist eines der wichtigsten im Komitee. Er ist verantwortlich für den gesamten Finanzhaushalt des Kerwejahres.

Vor der Kassenübernahme durch den neuen (oder alten) Kassenwart prüft das Kerwe-komitee für das abgelaufene Jahr die Kasse.

Ab jetzt ist der Kassenwart für sämtliche monetären Bewegungen der Kerwekasse verantwortlich. Er ist für die finanziellen Ein- und Ausgaben zuständig und muss bei den finanziellen Aktivitäten der Kerwebescharen wie z.B. Grillfest, Kerweborschausflug, Kerwebändchen, Festschrift, Kosten des Kerweumzugs (Motivwagen, Musikkapellen) den Überblick behalten.

Das Kerweochenende ist für unseren Finanzminister die stressigste Zeit, vor allem muss er einen klaren Kopf am Kerweochenende behalten - bei ihm laufen alle Fäden zusammen, denn der Verkauf der Kerwezeiten während der ganzen Kerb, der Losverkauf für unsere Tombola am Sonntag, das Schinkenschätzen am Frühschoppen und die Baumspitzversteigerung am Kerwemontag muss von ihm koordiniert werden.

Ist das anstrengendste Wochenende seiner Amtszeit vorbei, hat er nun ausreichend Zeit, die Bilanz bis zur erneuten Kassenprüfung zu erstellen.

### „Der Informant“

Der Pressewart hat die Aufgabe, alle Aktivitäten und Termine der Kerweborsch der Öffentlichkeit bzw. uns in den zur Verfügung stehenden Medien, wie z.B. Riedstädter Nachrichten, besser bekannt als „Blättche“, anzukündigen.

Zum Beispiel das Grillfest der Kerweborsch: Hier muss er vor allem eine Werbekampagne für unsere Neu-Kerweborsch starten, denn diese sind für unser weiteres Bestehen sehr wichtig. Des Weiteren sind dazu auch alle Altkerwemädchen, alle Altkerweburschen und alle Freunde der Kerb willkommen.

Lädt vierzehn Wochen vor der Kerb der Pressewart uns endlich zu unserer ersten Sitzung am Freitag ein, sind Sie ab sofort über sämtliche Veranstaltungen (siehe oben) der Kerweborsch bestens informiert. So können Sie sich mit uns auf unser Festwochenende freuen.

Natürlich soll der Pressewart die wöchentlichen Sitzungen, unter denen sich auch einige Höhepunkte befinden, wie die Komitee-Wahlen, die gemeinsame Sitzung mit den Leeheimer Kerweborsch, die „Obbo“-Sitzung und die neu eingeführte Sitzung im Escholbrücker Lamm, ankündigen und einen Kurzbericht darüber verfassen, damit Sie immer über uns auf dem Laufenden sind.

Vor dem Festwochenende wird es auch beim Pressewart etwas stressiger, denn nun muss die Kerb in den regionalen Zeitungen angekündigt bzw. dafür Werbung gemacht werden.

Ist die Kerb vorbei, folgt noch ein ausführliches Resümee über das gesamte schöne Kerweochenende.

**REINER** **Schulz**  
SCHREINERMEISTER

SCHREINEREI GLASEREI INNENAUSBAU PLANUNG

Holz-, Kunststoff- und Alu-Fenster sowie Haustüren, Klappläden, Rolläden, elektr. Rolladenmotoren, Insektenschutzrahmen, Sicherheitsbeschläge, Furnierarbeiten, Möbel und Türen aller Holzarten, Wandschränke nach Maß, Decken- und Wandverkleidungen, biologische Oberflächen, Glasreparaturen, Spiegel, Trockenbau, Plattenzuschnitt aller Art, Laminatböden, Sonderanfertigungen, Restaurierungen

Walther-Rathenau-Straße 49 · 64560 Riedstadt-Crumstadt  
Telefon: 0 61 58 / 8 55 90 u. 8 46 17 · Telefax: 0 61 58 / 8 67 04

ZOOPARADIES



Riesen Auswahl an Zierfischen !  
- In ca. 200 Becken Zierfische aus der ganzen Welt ( eigene Importe ; Nachzuchten und eigene Nachzuchten ) !

Scheuch

Groß- u. Einzel,  
Süß- u. Seewasser  
Kleintiere u. Zubehör

Beratung



- Sehr gute Qualität ! Günstige Preise !  
- große Auswahl an namhaften Zubehör !  
- Planung und Herstellung von Aquarienkombinationen nach Ihren Wünschen !  
- Kompetente Fachberatung !

Ihr Zooparadies in Crumstadt (Tel 86485)

Mo,Di,Do,Fr 10:00-12:00 u. 14:30-18:00

Mi 10:00-12:00 Sa. 9:00-13:00 geöffnet

**Hundesalon**

Rathausstr. 5 • 64560 Riedstadt (Crumstadt)  
Telefon 061 58 / 8 54 85  
Fax 86764

**DANNER**  
**GMBH**

Ihr Ansprechpartner für  
**Sanitär / Heizung / Solar**  
**Gartenbewässerung**  
**Wasserbehandlung**  
**und vieles mehr...**

Montage durch befreundete Fachfirmen  
möglich.

**- Testen Sie uns ! -**

Friedrich-Ebert-Straße 54  
**64560 Riedstadt-Crumstadt**  
Sanitär- und Heizungsgroßhandel  
Tel. 06158 / 99190  
Fax 06158 / 991999

**BOZ**

**GASHEIZUNG UND SANITÄRTECHNIK**

**Gasheizungsanlagen**

**Brennwerttechnik**

**Sanitäreinrichtungen**

**Bauspenglerei**

**Kundendienst**

**Meisterbetrieb**

Modastraße 24  
64560 Riedstadt  
Telefon 06158 / 985066  
Fax 06158 / 985067

## Festschrift

Dieses Heft, welches Sie hier in den Händen halten, ist das Ergebnis wochenlanger Bemühungen von zwei Komiteemitgliedern. Ihre Aufgabe besteht in der Organisation der Annoncen unserer Inserenten und des Auswählens eines Themas, unter welches die Festschrift gestellt wird. Zu diesem Thema müssen Texte verfasst und Bilder ausgewählt werden.

Aus Grußwörtern, Texten, Annoncen und Bildern muss eine komplette Druckvorlage erstellt werden, die dann ca. 1 Monat vor Kerb in Druck gegeben wird.

Nach fertigem Druck werden die 1700 Exemplare an alle Crumstädter Haushalte durch die Neu-Kerweborsch verteilt. Zusätzlich erhalten alle Inserenten ihr Beleg-Exemplar sowie eine Dankschrift.

### „...zieht mit uns durchs ganze Ort, ...“

Mit einem der größten Kerweumzüge im Kreis fängt die Arbeit für die Leute vom Team Umzug bereits lange vor Kerb an. Zunächst müssen alle Teilnehmer, d.h. sämtliche Vereine mit ihren einzelnen Abteilungen und Gruppierungen angeschrieben werden, Bierrollen organisiert und Verträge mit Musikzügen abgeschlossen werden. Zudem müssen Genehmigungen bei der Gemeinde für den Umzug, die Ortschilder, und das Banner eingeholt werden. Des Weiteren muss der ganze Umzug versichert werden.

Trudeln die Anmeldungen nach und nach ein, kann mit der Planung für eine ausgeglichene Startaufstellung begonnen werden.

Am Kerwesonntag müssen ab 13h die Teilnehmer in ihre Startposition gewiesen werden, um den Lindwurm dann pünktlich um 14h losrollen zu lassen.

Sind alle Teilnehmer heil am Roseneck angekommen, ist für die Abteilung Umzug die Arbeit getan.



## Hermann Schneider Schmiedemeister

Industriestraße 6 · 64560 Riedstadt-Crumstadt · Telefon 0 61 58/8 45 27

Bäckerei

*F. Tschibo*



Hermes  
Paket-Shop

*Werner Koch / jun.*

- Einzelhandel - Zeitschriften -

Friedrich-Ebert-Straße 19 · Telefon 0 61 58 / 8 52 83  
64560 Riedstadt/Crumstadt



## Blumenhaus Schulz

**Friedrich-Ebert-Straße 44**  
**64560 Riedstadt-Crumstadt**  
**Telefon: 06158 / 98 55 18**

Wo wir  
sind ist  
oben!



Industriestraße 7 · 64560 Riedstadt  
Tel. 0 61 58 . 8 30 79 · Fax 8 76 77  
info@dachdecker-gerner.de  
www.dachdecker-gerner.de

**LOTTO**  
H E S S E N

Agentur  
**Deutsche Post** 

## *Firma Schindler Gbr.*

Lotto-Toto • Zeitschriften • Geschenke Spiel- und Schreibwaren • Tabakwaren  
**Friedrich-Ebert-Straße 52 • 64560 Riedstadt-Crumstadt**  
Tel. (0 61 58) 98 53 00, Fax 98 53 01  
Öffnungszeiten: Mo - Fr 5.30 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr, Sa 6.00 - 13.00 Uhr

*Warten Sie nicht auf ihre Kunden - Präsentieren Sie ihr Unternehmen im Web!*



**WEB • PRINT • DTP • FOTOGRAFIE**

frank gefßner - digital publishing • fg@fresh-vibes.de • www.fresh-vibes.de • (0 61 58) 8 39 65



**Seit über 100 Jahren**

METZGEREI

**JÜRGEN HAMANN**

1902 - 2002

**64560 RIEDSTADT-CRUMSTADT**

Mittelstraße 3 · Telefon (0 61 58) 8 52 74

**Bekannt für gute Fleisch- und Wurstwaren  
sowie Grillspezialitäten und hausmacher Dosenwurst.**

**Täglich frische Salate aus eigener Herstellung.**

**Mehrfach ausgezeichnet bei internationalen Fachwettbewerben.**



Ausflug

## Gaststätte "Ratsschänke"

Inh. Ralf Wöll  
Friedrich-Ebert-Straße 2 · 64560 Riedstadt-Crumstadt  
Telefon 0 61 58 / 8 32 68

### DEUTSCH/THAILÄNDISCHE KÜCHE

Alle Speisen auch zum Mitnehmen

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 17 - 1 Uhr  
Sa. + So. sowie Feiertage 17 - 1 Uhr · Dienstag Ruhetag



GESCHMACK SETZT ZEICHEN

DARMSTÄDTER PRIVATBRAUEREI

## Opper's Getränkeland

Getränkegross- und Einzelhandel

Stockstädter Straße 5  
64560 Riedstadt/Goddelau  
Telefon + Fax 0 61 58 / 10 26

### Getränkeabholmarkt und Lieferservice

Verkauf von Geschenkflaschen,  
offenen Spirituosen, Likören, Essigen und Ölen.

Öffnungszeiten:  
Montag-Freitag durchgehend 9.00 - 18.30 Uhr  
Samstag 8.00 - 14.00 Uhr

**„Meine Bank? Ist da,  
wo ich bin. Einfach online  
mit VR-NetWorld.“**

Ob unterwegs, zu Hause oder im Büro. Mit VR-NetWorld haben Sie Ihre Bank immer dabei.  
Über Internet, Online-Dienste oder Telefon können Sie uns jederzeit Aufträge erteilen - rund um die Uhr.



*Wir machen  
den Weg frei*



Groß-Gerauer  
Volksbank eG

[www.voba-gg.de](http://www.voba-gg.de)

C.S.D.  
Zweiradtechnik  
u. Zubehör



Walther - Rathenau Str. 25  
64560 Riedstadt / Crumstadt

**Handy : 0171 / 3822129**

*Mo. geschl.*

*Di.+Do.+Fr. 15.30-18.00 Uhr*

*Mi. 16.30-18.00 Uhr Sa. 10.00-12.00 Uhr*

**Gute  
Fahrt !**



Nibelungenstraße 26  
Telefon 0 61 58/8 33 94  
64560 Riedstadt-Crumstadt

Zweigstelle:  
Sudetenstr./Am Wasserturm  
64521 Groß-Gerau

Ihr guter...

# Liebig

- BÄCKEREI      Kennen Sie schon unsere große Auswahl?
- KONDITOREI
- CAFÉ            Lernen Sie diese doch mal kennen. Brot, Brötchen, Kaffeegebäck, Torten und Vollwertbackwaren in großer Vielfalt.

Sonntags sind wir von 8.00 - 11.00 Uhr mit frischen Brötchen für Sie da.

Lindenstr. 50 64319 Pfungstadt  
Bornstr. 16 64319 Pfungstadt  
Friedrich-Ebert-Str. 5 Crumstadt  
Schwanenstr. 6 Da-Eberstadt

# Licht- und Tonanlagen Verleih



Inh.: F. Menzer

Friedrich-Ebert-Str. 34 · 64560 Riedstadt-Crumstadt

Tel.: 06158 / 86919

Fax: 06158 / 895311 · Mobil: 0170 / 5456919

E-mail: kontakt@ltv-menzer · www.ltv-menzer.de

## „Mim Watzewagen auf Ortstour“

Um die Kerwe-Tombola so attraktiv wie möglich zu gestalten finden in der Zeit vor Kerb Sammeltermine an 2 verschiedenen Samstagen statt. Die Kerweborsch laufen mit dem Watzewagen durchs Ort und bitten die Geschäftsleute um eine kleine Spende. Hierbei wird Crumstadt in 2 Hälften unterteilt, eine östlich und eine westlich der Frd-Ebert-Strasse. Nach diesen offiziellen Sammelterminen beginnt die eigentliche Arbeit der Tombola-Abteilung, das Nachsammeln.

Geschäfte, die zum Zeitpunkt der Sammeltermine in Urlaub waren oder ein besonderes Präsent vorbereiten wollen, werden erneut aufgesucht.

Um für einen besonderen Anreiz der Tombola zu sorgen, werden von unserem Tombola-Team zusätzlich Hauptpreise gekauft.

Am Kerwesonntag beginnt dann der Aufbau der großen Tombola nach dem Platzkonzert in der kleinen Bar. Die Lose werden am Kerwesonntag Abend durch die Neu-Kerweborsch und die Kerwemädcher verkauft Anschließend können die Preise abgeholt werden und die ersten 3 Hauptpreise werden auf der Bühne durch den Kerwevadder überreicht.

Für die frischen selbsterzeugten Produkte aus unserer Region, möchten wir uns hiermit bei den Crumschter Landwirten herzlich bedanken.

**perma-trade**  
Die Wasserbehandlung der Zukunft

**KALK UND ROST-  
PROBLEM GELÖST!**  
▶ ohne Strom - chemiefrei

Problembereich:  
▶ Rohrsystem  
▶ Warm-Wasser-  
versorgung  
▶ Bad - Dusche  
▶ Küche

Die Physikalische  
Wasserbehandlung  
mit **permasolvent**<sup>®</sup>

- ▶ Wartungsfrei  
ohne Strom -  
chemiefrei
- ▶ Leistungsstark -  
optimale Kalk-  
umwandlung
- ▶ Langlebig
- ▶ Qualität

mit **permasolvent**<sup>®</sup>    ohne **permasolvent**<sup>®</sup>

nur bei Ihrem  
Sanitär-Fachbetrieb  
**permasolvent**

Wir  
beraten Sie  
gerne . . . .

Sanitäre  
Anlagen  
- Heizungsbau -

**Hebermehl**

64560 Riedstadt-  
Crumstadt

Modaustraße 66

Telefon

0 61 58 / 8 49 63

Auf diesem Wege danken  
die Kerweborsch  
von de Tornhall allen  
Inserenten und  
Geschäftsleuten für die  
freundliche Unterstützung

individuelle Betreuung - individuelle Lösungen - kein Fachchinesisch!

あー楽しかった。 敗者マップがあるとなんだか トクした気分

ROAARRR!

WEB • PRINT • DIP • FOTOGRAFIE

frank geßner - digital publishing • fg@fresh-vibes.de • www.fresh-vibes.de • (0 61 58) 8 39 65

# Celik Döner Kebab

**Türkische Spezialitäten  
jetzt auch in Crumstadt**

Öffnungszeiten

Montag - Samstag 10.00 - 22.00 Uhr  
Sonntags 11.00 - 22.00 Uhr

Inh: Fam. Celik

Abbruch • Erdbau • Container • Mutterboden

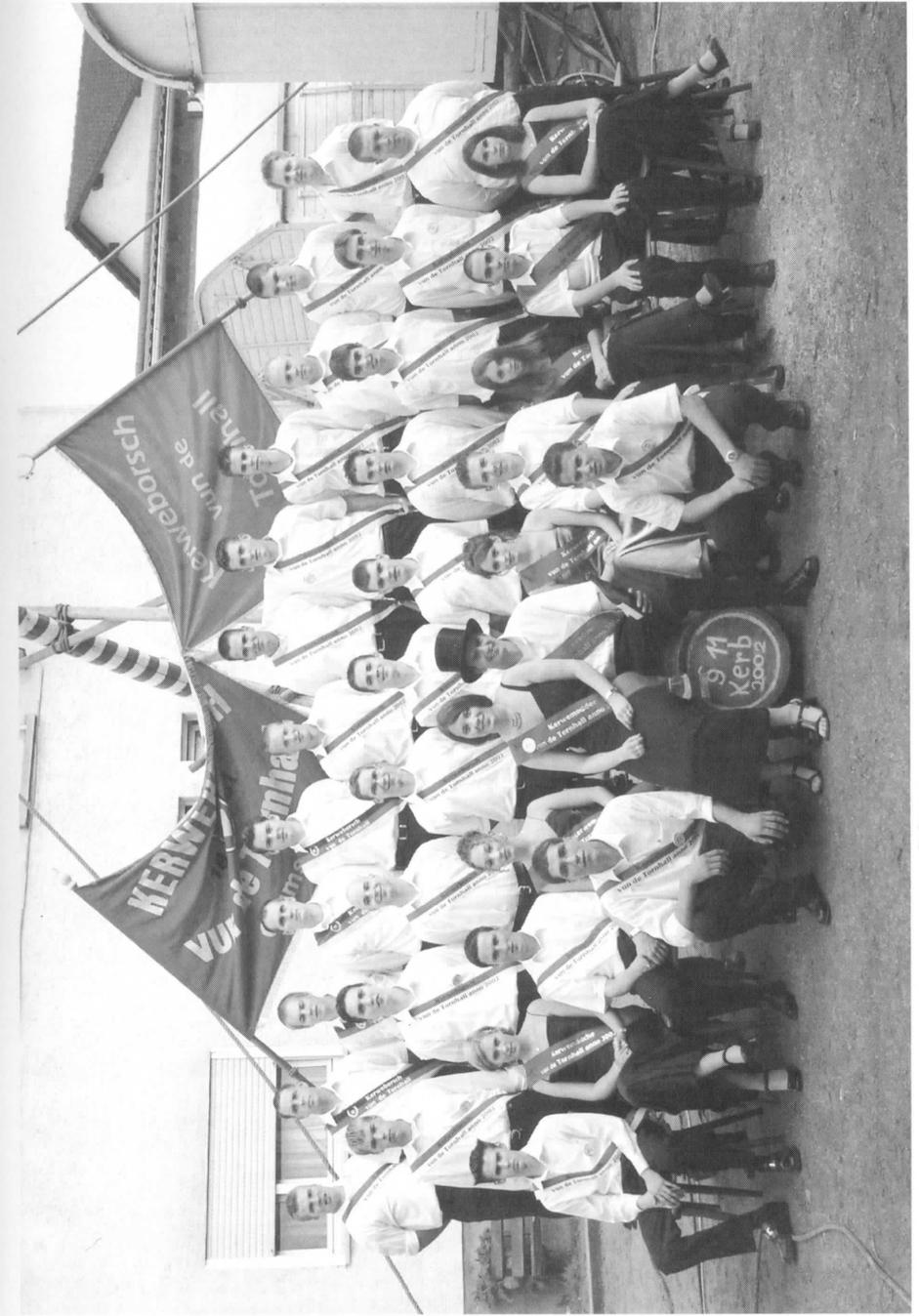
Odenwaldring 11 - 13 • 64589 Stockstadt • Fax 061 58/833 92

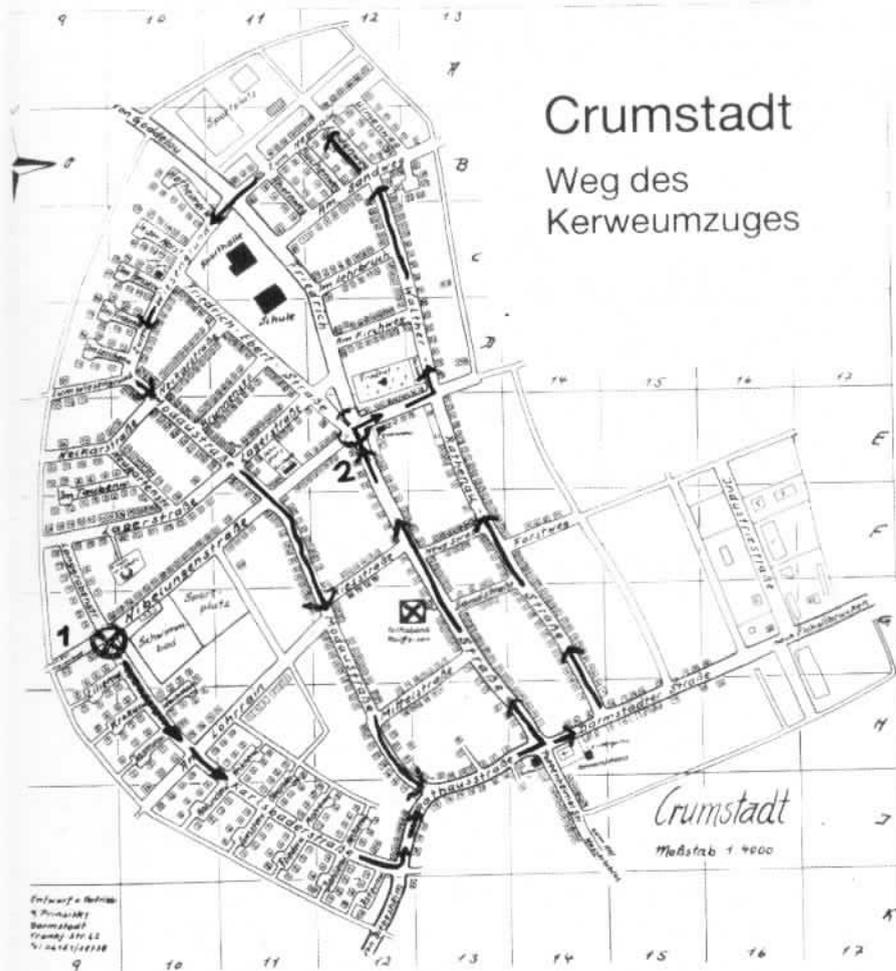
**Tel. 061 58/83050**

Im Verbund der

Handwerks & Dienstleistungs

Gruppe Ried





Der diesjährige Kerweumzug findet am **Sonntag, den 07. 09. 2003** statt.

Aufstellung: ab 13.00 Uhr in der Karlsbader Straße.

Auflösung: am Roseneck (siehe Plan).

Alle Crumstädter sind aufgefordert, dem Umzug durch Schmücken der Häuser (z.B. Fahnen, Grünzeug) und Bereitstellung von Getränken, einen würdigen Rahmen zu geben. Danke dafür schon im voraus.



## WENN SIE KARRIERE MACHEN, SOLLTE ES AUCH IHR GELD TUN!

Damit Sie den Kopf für berufliche Erfolge frei haben, sollten Sie sich in Sachen Finanzplanung auf einen Profi verlassen. Einen, der hilft, auch kleines Kapital klug anzulegen und zu vermehren, z. B. durch Geld vom Staat. Verwirklichen Sie Ihre großen Ziele und Wünsche mit unserer Hilfe:

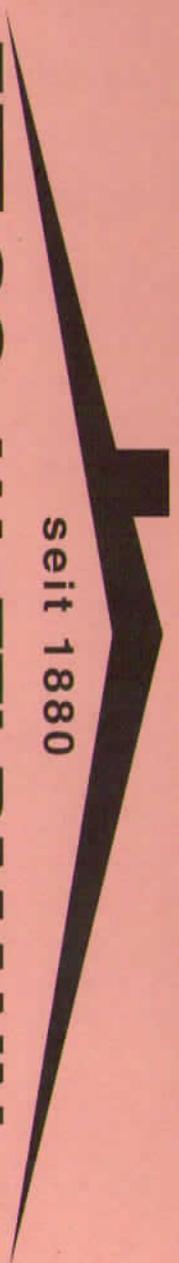
**Kreissparkasse Groß-Gerau** 

*Weil unterem Strich die Leistung zählt*

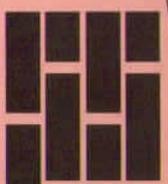
[www.kskgrossgerau.de](http://www.kskgrossgerau.de)

 direktCenter: 0180/2232940

Wir führen sämtliche Stahlbeton-, Maurer- und Tiefbauarbeiten aus

A stylized black graphic of a roof or gable structure, pointing downwards, framing the text 'seit 1880'.

seit 1880

The logo for GGG, consisting of three horizontal bars of varying lengths stacked vertically.

**GGG. W. FELDMANN KG**

**BAUUNTERNEHMEN**

**64560 RIEDSTADT-CRUMSTADT**

**Kiesstraße 12 · Tel. 0 61 58 - 8 38 33 · Fax 8 67 01**

seit über 100 Jahren fachmännische Ausführung sämtlicher Bauarbeiten